

224562-2026 - Konkurrencevilkår

Kroatien – Opførelse af grundskoler – Rekonstrukcija Osnovne škole Ivane Brlić–Mažuranić Rokovci-Andrijaševci i izgradnja nove školske sportske dvorane

OJ S 64/2026 01/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

E-mail: suzana.katic-horvat@vusz.hr

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Rekonstrukcija Osnovne škole Ivane Brlić–Mažuranić Rokovci-Andrijaševci i izgradnja nove školske sportske dvorane

Beskrivelse: Rekonstrukcija Osnovne škole Ivane Brlić–Mažuranić Rokovci-Andrijaševci i izgradnja nove školske sportske dvorane. Projektom se predviđa: 1. Prenamjena postojeće male školske dvorane u nove 4 učionice (kapacitet učionice je 28 učenika) s pratećim sadržajem. Postojeća učionica tehničkog odgoja, smještena u blizini kuhinje, bit će prenamijenjena u blagovaonicu nakon rekonstrukcije, postojeći sanitarni čvorovi smješteni uz sportsku dvoranu bit će obnovljeni, a dio prostora će se pregraditi kako bi se omogućila izgradnja sanitarnog čvora prilagođenog osobama s invaliditetom, s obzirom na to da takav sadržaj trenutno ne postoji u postojećem dijelu škole. 2. Izgradnja i opremanje nove dvodijelne školske sportske dvorane, koja će sadržavati igrališta za mali nogomet, rukomet i košarku, tribine s 250 sjedećih mjesta od čega se 100 fiksnih sjedećih mjesta nalazi u gornjoj zoni (galeriji) u sklopu fiksne armirano betonske tribine, a dodatnih 150 sjedećih mjesta u sklopu dviju teleskopskih tribina, malu „trim“ dvoranu te dr. popratne sadržaje. - Uređenje vanjskog okoliša škole - planirana je izgradnja učionica na otvorenom, školskog vrta te vježbališta sa spravama.

Identifikator for proceduren: 30970d17-8e44-4030-b3c6-db85a5446e29

Intern ID: NVV-26-5

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Otvoreni postupak

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45214210 Opførelse af grundskoler

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

Land: Kroatien

Yderligere oplysninger: k.č.br. 1061/2 , k.o. Andrijaševci Školska 1, 32271 Andrijaševci

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 6 672 423,39 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse

Deltagelse i en kriminel organisation: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korruption: Korupcija

Svig: Prijevara

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: Pranje novca ili financiranje terorizma

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: Plaćanje poreza

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger:

Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Rekonstrukcija Osnovne škole Ivane Brlić–Mažuranić Rokovci-Andrijaševci i izgradnja nove školske sportske dvorane

Beskrivelse: Rekonstrukcija Osnovne škole Ivane Brlić–Mažuranić i izgradnja nove školske sportske dvorane. Projektom se predviđa: 1. Prenamjena postojeće male školske dvorane u nove 4 učionice (kapacitet učionice je 28 učenika) s pratećim sadržajem. Postojeća učionica tehničkog odgoja, smještena u blizini kuhinje, bit će prenamijenjena u blagovaonicu nakon rekonstrukcije, postojeći sanitarni čvorovi smješteni uz sportsku dvoranu bit će obnovljeni, a dio prostora će se pregraditi kako bi se omogućila izgradnja sanitarnog čvora prilagođenog osobama s invaliditetom, s obzirom na to da takav sadržaj trenutno ne postoji u postojećem dijelu škole. 2. Izgradnja i opremanje nove dvodijelne školske sportske dvorane, koja će sadržavati igrališta za mali nogomet, rukomet i košarku, tribine s 250 sjedećih mjesta od čega se 100 fiksnih sjedećih mjesta nalazi u gornjoj zoni (galeriji) u sklopu fiksne armirano betonske tribine, a dodatnih 150 sjedećih mjesta u sklopu dviju teleskopskih tribina, malu „trim“ dvoranu te dr. popratne sadržaje. 3. Uređenje vanjskog okoliša škole - planirana je izgradnja učionica na otvorenom, školskog vrta te vježbališta sa spravama.

Intern ID: NVV-26-5

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45214210 Opførelse af grundskoler

Supplerende klassifikation (cpv): 45212200 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med idrætsanlæg, 45212225 Opførelse af sportshaller, 45214200 Bygge- og anlægsarbejde i forbindelse med skolebygninger

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

Land: Kroatien

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 20/05/2026

Varighed: 18 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 6 672 423,39 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: EU-genopretningsinstrument (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V1.0096

Yderligere oplysninger om EU-midler: Vukovarsko-srijemska županija kao prijavitelj projekta podnijela je prijavu na otvoreni poziv na dostavu projektnih prijedloga, Izgradnja, rekonstrukcija i opremanje osnovnih škola za potrebe jednosmjenskog rada i cjelodnevne škole u okviru Nacionalnog plana oporavka i otpornosti, kod projekta: NPOO.C3.1.R1-I2.01-V1.0096, naziv projekta: Rekonstrukcija Osnovne škole Ivane Brlić – Mažuranić, Rokovci – Andrijaševci i izgradnja nove školske sportske dvorane, kod poziva: NPOO.C3.1.R1-I2.01, naziv poziva: Izgradnja, rekonstrukcija i opremanje osnovnih škola za potrebe jednosmjenskog rada i cjelodnevne škole_Grupa 1.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Reduktion af miljømæssige indvirkninger

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije, Posebni uvjeti za izvršenje ugovora

Formålet med strategiske udbud: Opfyldelse af sociale mål

Beskrivelse: Aspekti se odnose na: Tehničke specifikacije

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Omstilling til en cirkulær økonomi, Tilpasning til klimaændringer, Modvirkning af klimaændringer, Forebyggelse og bekæmpelse af forurening, Bæredygtig anvendelse og beskyttelse af vand- og havressourcer, Andet

Socialt mål, som fremmes: Adgangsmuligheder for alle

Indkøb falder inden for rammerne af direktivet om energieffektivitet (EED) (EU) 2023/1791

Liste over produkter, værker, tjenester og bygninger relateret til direktivet om energieffektivitet (EED):

Bygge- og anlægsarbejder (Kriterier for grønne offentlige indkøb)

Bygninger (Næsten energineutrale bygninger)

Luftvarmeprodukter/køleprodukter (Regler for miljøvenligt design)

Vandvarmere – beholdere og solvarmekomponenter (Energimærke)

5.1.8. Tilgængelighedskriterier

Der er anvendt kriterier vedrørende adgangsmuligheder for personer med handicap

5.1.9. Udvalgelseskræterier

Kilder til udvalgelseskræterier: Bekendtgørelse, Udbudsdokument

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvalgelseskræterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referencer på specificerede arbejder

Beskrivelse af udvalgelseskræterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Teknikere eller tekniske organer til at udføre arbejdet

Beskrivelse af udvalgelseskræterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvalgelseskræterium: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Tildelingskræterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cijena ponude

Beskrivelse: Cijena ponude

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 85

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Jamstveni rok za otklanjanje nedostataka

Beskrivelse: Kao jedan od kriterija Naručitelj određuje trajanje jamstvenog roka za otklanjanje nedostataka od dana potpisivanja Zapisnika o primopredaji. Jamstveni rok označava vremensko razdoblje u kojem ponuditelj jamči da su radovi kvalitetno i ispravno izvedeni te da su ispravno ugrađeni/isporučeni kvalitetni materijali i oprema, u skladu s Ugovorom, važećim propisima i pravilima struke. Odabrani ponuditelj se obvezuje da će u jamstvenom roku, bez prava na posebnu nadoknadu, izvršiti otklanjanje svih nedostataka ili izvršiti zamjenu isporučene/montirane/urađene opreme te naknaditi štetu. Minimalni jamstveni rokovi za izvedene radove u ovom predmetu nabave su: 1) za bitne (temeljne) zahtjeve za građevinu i nedostatke zemljišta sukladno zakonskim propisima 10 godina, 2) za nedostatke radova (kvaliteta i ispravnost izvedenih radova) i ugrađenu opremu i materijale/isporučenu opremu minimalno 2 godine, osim ako za pojedine stavke troškovnika nije propisan duži rok. Nuđeno jamstvo mora biti izraženo u godinama. Minimalan traženi jamstveni rok je 2 godine, a maksimalni rok koji se uzima u obzir je 5 godina. Ponuditelj koji ponudi minimalan jamstveni rok ostvaruje 0 bodova prema ovom kriteriju i neće se bodovati. Ukoliko ponuditelj nudi manji jamstveni rok od minimalnog ponuda će se odbiti, ukoliko uopće ne navede jamstveni rok smatrat će se da je ponuđen minimalan jamstveni rok te se ponudaneće odbiti, a ukoliko se nudi jamstveni rok duži od 5 godina, smatrat će se da je ponuđen maksimalni rok koji se uzima u obzir.

Kategori for tildelingskræteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskræterium talværdi: 15

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eojn.hr/tender-eo/72531>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://eojn.hr/tender-eo/72531>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: kroatisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Jamstvo za ozbiljnost ponude Naručitelj može naplatiti za slučaj: - odustajanja Ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno čl. 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske greške, - odbijanja potpisivanja Ugovora o javnoj nabavi ili - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u obliku zadužnice/bjanko zadužnice koja mora biti potvrđena kod javnog bilježnika i popunjena sukladno važećem Pravilniku o obliku i sadržaju zadužnice Pravilniku o obliku i sadržaju bjanko zadužnice i to u iznosu od 180.000,00 EUR. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku u zatvorenoj omotnici. Naručitelj će prilikom javnog otvaranja ponuda otvoriti zatvorenu omotnicu kako bi provjerio je li ista dostavljena, a prilikom pregleda i ocjene ponuda provjerit će je li ista valjana i naplativa. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude ne smije biti kraće od roka valjanosti ponude. Ukoliko ponuditelj kao jamstvo za ozbiljnost ponude daje novčani polog dokaz o uplati prilaže u svojoj elektroničkoj ponudi. Dokazom o plaćanju novčanog pologa na temelju kojeg se može utvrditi da je transakcija izvršena smatraju se i neovjerene preslike ili ispisi provedenih naloga za plaćanje, uključujući i onih izdanih u elektroničkom obliku. Javni naručitelj je obvezan vratiti ponuditeljima jamstva za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora, a presliku jamstva obvezan je pohraniti. Isto vrijedi za i povrat novčanog pologa koje se vraća ponuditelju, bez kamata. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata ovo jamstvo može dostaviti bilo koji član zajednice u punom iznosu ili pojedini članovi u kumuliranom iznosu, ali u slučaju ispunjenja zakonskih uvjeta naplatit će se puni iznos jamstva neovisno što se krivnja odnosi samo na pojedinog člana.

Frist for modtagelse af tilbud: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Vukovar, Županijska 9

Yderligere oplysninger: Javnom otvaranju ponuda smiju prisustvovati ovlaštene predstavnici ponuditelja i druge osobe. Pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda, sukladno članku 282. ZJN 2016, imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu i ovlaštene predstavnici ponuditelja. Ovlaštene predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje potpisano i ovjereno pečatom (ukoliko je primjenjivo) predati članovima stručnog povjerenstva za javnu nabavu neposredno prije javnog otvaranja ponuda. Ukoliko je na javnom otvaranju prisutna osoba ovlaštena za zastupanje potrebno je donijeti na uvid osobnu iskaznicu i izvadak iz sudskog ili strukovnog registra.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Gospodarski subjekt obvezan je u ponudi naznačiti imena i odgovarajuće stručne kvalifikacije osoba koje će biti odgovorne za izvršenje ugovora

o javnoj nabavi. U skladu s člankom 4. stavkom 4. ZJN 2016, gospodarski subjekt obavezan je tijekom izvršenja ugovora o javnoj nabavi pridržavati se primjenjivih obveza u području prava okoliša, socijalnog i radnog prava, uključujući kolektivne ugovore, a osobito obvezu isplate ugovorene plaće, ili odredaba međunarodnog prava okoliša, socijalnog i radnog prava navedenim u Prilogu XI. ZJN 2016. Prijedlog ugovora čini sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi. Ugovor o javnoj nabavi mora se izvršavati sukladno zahtjevima i uvjetima utvrđenima ovom Dokumentacijom o nabavi. Dostavom ponude smatrat će se da je gospodarski subjekt upoznat sa svim odredbama iz prijedloga ugovora, da ih prihvaća u cijelosti i da će postupati u skladu s tim odredbama. Ponuditelji nisu obvezni dostaviti prijedlog ugovora u sklopu svoje ponude. Na odgo...

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: Nema predujma, kao i sredstava osiguranja plaćanja.

Obračun izvršenih radova obavljati će se putem privremenih i okončane situacije do ugovorenog iznosa radova. Po obračunu izvedenih radova putem privremenih situacija može se isplatiti najviše 90 % (devedeset posto) od ukupno ugovorene vrijednosti radova, a preostali iznos platit će se po obračunu izvršenih radova. Naručitelj će plaćanje neosporenog dijela situacije obaviti u roku od 30 (trideset) dana od dana zaprimanja računa uz uvjet da su prethodno zaprimljeni svi pripadajući prilozi. U slučaju zajednice ponuditelja Naručitelj neposredno plaća svakom članu zajednice za onaj dio koji je on izvršio, ako zajednica ne odredi drugačije. U slučaju podugovaranja dijela radova, Naručitelj je obavezan vršiti plaćanje neposredno podugovaratelju na temelju priložene preslike računa podugovaratelja ovjerenog od strane izvođača radova. Detaljnije odredbe o načinu plaćanju definirane su prijedlogom ugovora.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA

Registreringsnummer: 74724110709

Postadresse: Županijska 9

By: Vukovar

Postnummer: 32000

Landsdel (NUTS): Vukovarsko-srijemska županija (HR026)

Land: Kroatien

Enhed: Suzana Katić-Horvat

E-mail: suzana.katic-horvat@vusz.hr

Telefon: +385 32454804

Internetadresse: <https://www.vusz.hr/>

Køberprofil: <https://www.vusz.hr/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registreringsnummer: 95857869241

Postadresse: Ulica grada Vukovara 23/V

By: Zagreb

Postnummer: 10000

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefon: +385 14559 930

Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Narodne novine d.d.

Registreringsnummer: TED94

Registreringsnummer: HR64546066176

Postadresse: Savski gaj XIII. 6

By: Zagreb

Postnummer: 10020

Landsdel (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Land: Kroatien

Enhed: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefon: +385 16652889

Internetadresse: <https://www.nn.hr/>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

9265df4f-2edb-42df-a9ce-f8e8c4f1a157-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Usklađivanje troškovnika sukladno pojašnjenju Naručitelja od 28. 3. 2026. te produženje roka za dostavu ponuda.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Izmjena troškovnika - Naručitelj je naknadno uočio da je u troškovniku Izgradnja sklopa sportske dvorane, vodovod i kanalizacija, u stavci 3.9.

FAZONSKI KOMADI I ARMATURE omaškom navedeno da, uz stavku 3.9.1., i stavke od 3.9.2. -3.9.6. nisu predmet nabave, dok je ujedno za navedenu stavku 3.9. ispravno navedena jedinica mjere komplet kao i količina 1 te je zadana i formula za izračun cijene navedene stavke. Stoga će se uskladiti troškovnik u tom dijelu (samo 3.9.1. nije predmet nabave).

Također, usklađuje se i troškovnik sukladno pojašnjenju Naručitelja od 28. 3. 2026.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 01/04/2026

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0000

Beskrivelse af ændringer: Rok za dostavu - Sukladno izmjenama troškovnika produžuje se rok za dostavu ponuda. Također, zbog tehničkih poteškoća sa IT infrastrukturom EOJN-a, prethodno (28. 3. 2026.) poslana na objavu obavijest o izmjenama ili dodatnim informacijama je izbrisana te Naručitelj ponovno šalje na objavu obavijest o izmjenama ili dodatnim informacijama.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 01/04/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 9f4f224b-4be7-43e6-935a-fd326a8f5be8 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 30/03/2026 18:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: kroatisk

Bekendtgørelsesnummer: 224562-2026

EUT-S-nummer: 64/2026

Offentliggørelsesdato: 01/04/2026